



estiloLUX

XD Tech Mobile Massage Chair



Инструкция пользователя

OZ 0958



estiloLUX

XD Tech Mobile Massage Chair

Инструкция пользователя
Вся информация действительна на момент печати

СОДЕРЖАНИЕ

Меры безопасности	03
Условия гарантии	05
Спецификация	06
Составные части и аксессуары	07
Пульт управления	08
Порядок эксплуатации	09
Порядок чистки и хранения	14
Устранение проблем в работе	15
Контактная информация	16

Меры безопасности

i. Среда использования

- Не используйте массажер во влажном или пыльном помещении, так как это может привести к поломке или поражению электрическим током. .
- Не используйте массажер в ванной комнате.
- Не используйте массажер на кровати.
- Не устанавливайте и не храните массажер в местах, где он может упасть или попасть в ванну или раковину. Установите его в безопасном месте.
- Не сидите на массажере.
- Не подвергайте массажер воздействию обогревателя или прямых солнечных лучей.

ii. Противопоказания в использовании

Если у Вас проблемы со здоровьем или Вы относитесь к категории людей, указанных ниже, проконсультируйтесь с врачом перед использованием:

- Проблемы с сердцем
- Беременность
- Любые вопросы, касающиеся Вашего здоровья

iii. Ограничения по использованию

- Массажер не должен использоваться одновременно более 20 минут.
- Массажер не должен использоваться детьми или инвалидами без присмотра взрослых.
- Если тканевое покрытие массажера порвано.
- Если на массажер попала вода.
- Если во время массажа вы почувствовали себя плохо или ощутили сильную боль.
- В случае возникновения сбоев в работе массажера или других необычных признаков.
- Во время грозы.

iv. Важные предупреждения

- Отключите массажер от розетки, если он не используется.
- Не используйте аксессуары, не рекомендованные Огава.
- Никогда не применяйте массажер, если шнур или вилка повреждены. Пожалуйста, обратитесь в сервисный центр Огава для проверки и ремонта.

Меры безопасности

- Никогда не вставляйте посторонние предметы в любые отверстия массажера.
- Осторожно относитесь к нагреваемой поверхности массажера. Бесконтрольное использование массажера детьми и недееспособными людьми может быть опасным.
- Не поднимайте и не переносите массажер за шнур питания или любой другой шнур .
- Данный массажер предназначен только для личного пользования, и не может использоваться в профессиональных и коммерческих целях.
- Не накрывайте массажер во время работы.
- Не оказывайте на массажер чрезмерной нагрузки и избегайте контакта с острыми предметами.

Примечание

- Пожалуйста, внимательно прочитайте эту инструкцию перед использованием массажера для обеспечения безопасного и правильного его использования.
- Массажер не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями , или лицами, которые не имеют опыта и знаний в обращении с массажером. Они должны использовать массажер под опекой и контролем лиц, ответственных за их безопасность.
- Длительная работа массажера без перерыва может привести к перегреву и сокращению срока его службы. Если это произойдет, прекратите использование и дайте массажеру остыть, прежде чем использовать его снова.
- Пожалуйста, проконсультируйтесь с врачом , прежде чем использовать продукт, если вы находитесь в процессе прохождения курса лечения. Пожалуйста, не используйте массажер, если вы плохо себя чувствуете.
- Если вы используете массажер в холодном помещении, не повышает резко внутреннюю температуру. Рекомендуется увеличивать температуру до нормального уровня постепенно.
- Если массажер хранился или перевозился при низкой температуре до размещения в теплом помещении, пожалуйста, подождите четыре часа до начала его использования, чтобы получить оптимальный уровень массажа.
- Не разбирайте массажер. Прикосновение к внутренним компонентам может привести к неисправности или поражению электрическим током .
- Не подключайте и не отключайте шнур питания от электрической розетки мокрыми руками .
- Не подключайте массажер к открытой электрической розетке.

Условия Гарантии

1. Данная гарантия не подлежит передаче.
2. Настоящая гарантия действительна только если массажер был приобретен у официального дистрибьютора или дилера Огава.
3. Предъявление доказательства покупки (оригинал платежной квитанции, накладной или чека) является обязательным для всех гарантийных ремонтов.
4. Все подразумеваемые гарантии ограничены в общей продолжительности 2 лет с момента покупки.
5. Повреждения массажера, возникшие в результате неправильного его использования, неправильной перевозки и хранения, а также внесения изменений в конструкцию и неквалифицированного ремонта не распространяются на эту гарантию.
6. Гарантия не распространяется на аксессуары и приспособления, не входящие в состав массажера.
7. Гарантия не действует на массажеры используемые для аренды, офисной , коммерческой , выставочной эксплуатации или для других целей, кроме домашнего использования.
8. Все услуги, предусмотренные настоящей гарантией должны быть выполнены только с согласования с Огава и осуществляться только квалифицированным техническим персоналом.
9. Если сломанные части для ремонта невозможно починить или они отсутствуют, OGAWA оставляет за собой право производить замену вместо ремонта.

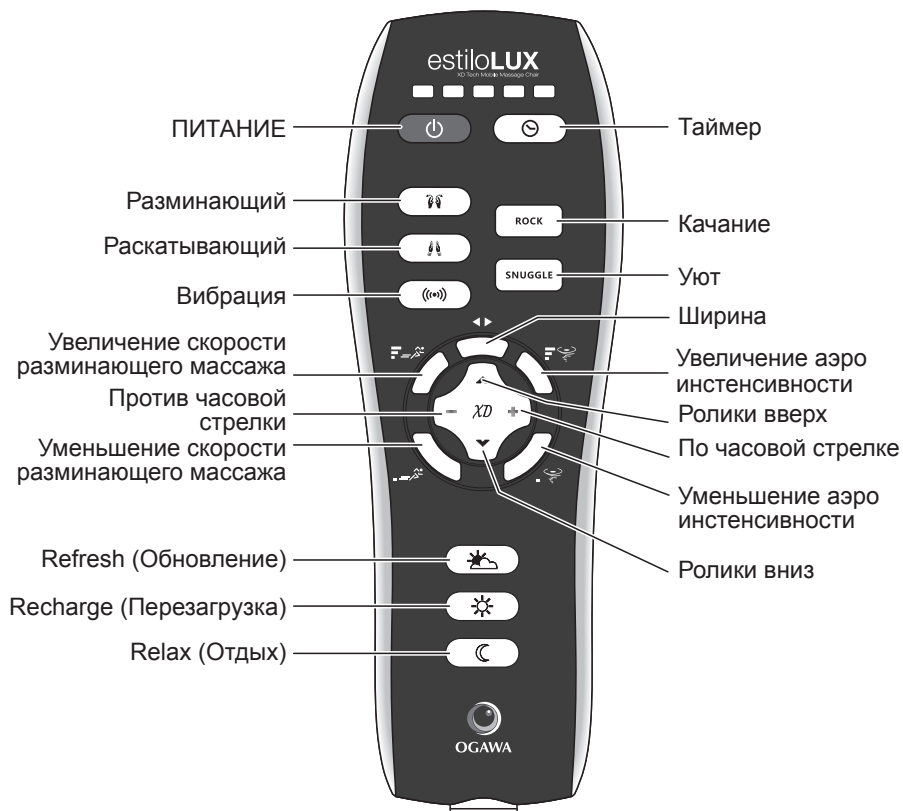
Спецификация

Наименование	EstiloLUX
Модель	OZ 0958
Напряжение питания	AC100-240В
Частота	50~60Гц
Мощность	60Вт
Таймер	10 минут
Габариты (Длина/ширина/высота)	Д780*Ш470*В180 (мм)
Вес	7.2 кг

Составные части и аксессуары

- A) Спинка массажера
- B) Шнур питания
- C) Разминающий роликовый механизм
- D) Сиденье массажера
- E) Пульт управления
- F) Вибрационный мотор
- G) Воздушный насос

Пульт управления



Порядок эксплуатации



i. Подготовка к использованию

1. Перед использованием массажера
 - Найдите транспортировочный винт на задней стенке массажера. Винт используется для защиты механизма массажера во время его транспортировки.
 - Используйте прилагаемый гаечный ключ, чтобы открутить винт и вставьте кабель питания, прилагаемый к отверстию.

2. Размещение Массажера
 - Массажер оснащен задним ремешком, что позволяет пользователю закрепить его на большинстве стульев и кресел.
 - Разместите массажер на стуле, оберните два конца ремней сзади спинки стула и закрепите их с помощью липучки.

ii. Порядок эксплуатации

1. ПИТАНИЕ

Включите массажер. Если роликовый механизм находится не в верхнем положении, LED  индикатор начнет мигать и ролики начнут передвигаться вверх. Когда роликовый механизм достигнет верхнего положения, загорится светодиодный индикатор LED  .

2. ТАЙМЕР

Нажмите кнопку **【ТАЙМЕР】** , чтобы увеличить время сеанса. Каждое нажатие добавляет еще 2 минуты, а соответствующий индикатор на пульте управления загорается. (Одно деление LED индикатора горящее постоянно означает 2 минуты, мигающее деление индикатора означает 1 минуту). Максимальное время сеанса составляет 10 минут. По умолчанию таймер установлен на 10 минут.

3. Разминающий массаж KNEADING

Нажмите **【KNEADING】** кнопку один раз, чтобы активировать функцию разминающего массажа.

Нажмите кнопку еще раз для выключения этой функции.

ПРИМЕЧАНИЕ: Кнопку **【KNEADING】** можно использовать совместно с программами воздушной компрессии **【ROCK / SNUGGLE】** .

4. Раскатывающий массаж ROLLING

Нажмите кнопку **【ROLLING】** один раз, чтобы начать функцию раскатывающего массажа.

Нажмите кнопку еще раз для выключения этой функции.

ПРИМЕЧАНИЕ: Кнопку **【ROLLING】** можно использовать вместе с программами воздушной компрессии **【ROCK / SNUGGLE】** .

5. Вибрационный массаж VIBRATION 

Нажмите **【VIBRATION】** кнопку один раз, чтобы начать функцию вибрационного массажа.

Нажмите **【VIBRATION】** кнопку еще раз, чтобы выключить эту функцию.

ПРИМЕЧАНИЕ: Кнопка **【VIBRATION】** может использоваться вместе с программами воздушной компрессии **【ROCK / SNUGGLE】** .

6. Автопрограммы аэро массажа ROCK/SNUGGLE  

1 Нажмите **【ROCK】** кнопку один раз, чтобы начать автопрограмму качания ROCK со средней интенсивностью давления воздуха.

Нажмите кнопку еще раз для выключения программы **【ROCK】** .

2 Нажмите **【SNUGGLE】** кнопку один раз, чтобы начать автопрограмму УЮТ со средней интенсивностью давления воздуха. Нажмите кнопку еще раз для выключения программы **【SNUGGLE】** .

7. Установка ширины роликов WIDTH  







Нажмите **【WIDTH】** кнопку для регулировки ширины между двумя массажными роликами.

ПРИМЕЧАНИЕ: **【WIDTH】** кнопка доступна только в режиме активирования функции раскатывающего массажа **【ROLLING】** и отключения функции **【KNEADING】** .

8. Регулировка скорости массажа SPEED HIGH/LOW  

1 **【HIGH SPEED】** кнопка доступна только при включении режима разминающего массажа **【KNEADING】** . Нажмите кнопку **【HIGH SPEED】** чтобы увеличить скорость разминающего массажа.

2 **【LOW SPEED】** кнопка доступна также в режиме разминающего массажа **【KNEADING】** . Нажмите **【LOW SPEED】** кнопку, чтобы уменьшить скорость разминающего массажа.

9. Регулировка положения роликов  *XD* 
- Нажмите кнопку **【UP】** , чтобы переместить роликовый механизм вверх.
 Нажмите кнопку **【DOWN】** , чтобы переместить роликовый механизм вниз.
10. Массаж по часовой и против часовой стрелки CLOCKWISE/ANTI-CLOCKWISE  *XD* 
- 1 **【+】** Кнопка доступна только при активировании разминающего массажа **【KNEADING】** . Нажмите **【+】** кнопку, чтобы разминающий массаж работал в направлении по часовой стрелке.
 - 2 **【-】** Кнопка доступна только при активировании разминающего массажа **【KNEADING】** . Нажмите **【-】** кнопку, чтобы разминающий массаж работал в направлении против часовой стрелки.
11. Регулировка интенсивности воздушной компрессии AIR INTENSITY HIGH/LOW  
- Нажмите кнопку **【AIR HIGH】** , чтобы увеличить интенсивность компрессии воздуха.
 Нажмите кнопку **【AIR LOW】** , чтобы уменьшить интенсивность компрессии воздуха.
- ПРИМЕЧАНИЕ: **【AIR INTENSITY】** регулируется во всех программах массажа.

12. Автопрограммы массажа REFRESH(ОБНОВЛЕНИЕ)/

RECHARGE(ПЕРЕЗАГРУЗКА)/RELAX(ОТДЫХ)   

Нажмите **【REFRESH】** или **【RECHARGE】** или **【RELAX】** кнопку, чтобы начать соответствующую программу. Нажмите еще раз, чтобы остановить программу.

ПРИМЕЧАНИЕ: При выполнении этих программ, пользователь может регулировать только скорость и интенсивность воздушной компрессии.

13. Когда массажер не используется, нажмите **【POWER】** кнопку. Не отключайте массажер от сети питания сразу. Пожалуйста, дождитесь, пока роликовый механизм не закончит процесс передвижения в стационарное положение перед отключением питания.

iii. Эффект от применения массажера

- 14. Снимает ломоту и боль в мышцах
- 15. Снимает напряжение и уменьшает стресс
- 16. Улучшает кровообращение

iv. После использования

Нажмите кнопку питания после использования массажера. Массажер прекратит работу и массажные ролики вернуться в исходное положение. Отключите массажер от электрической сети.

Порядок хранения и чистки

Хранение

- Поместите массажер в коробку и храните его в безопасном, сухом и прохладном месте. Избегайте контакта с острыми краями или острыми предметами, которые могут повредить или проткнуть поверхность массажера. При хранении сматывайте шнур питания. Не подвешивайте массажер за сетевой шнур.

Чистка

- Не погружайте массажер в любую жидкость во время чистки.
- Отключите массажер и дайте ему остыть перед чисткой.
- Очищайте его только мягкой и слегка влажной губкой.
- Никогда не допускайте попадания воды или любой другой жидкости, которая может попасть внутрь массажера.
- Избегайте использования абразивных чистящих средств, щеток, бензина, керосина, жидкости для чистки стекол, полировки мебели или растворителя для краски при чистке.
- Не пытайтесь ремонтировать массажер самостоятельно. Для обслуживания, пожалуйста, свяжитесь с Огава.

Внимание

- Оберегайте тканевые чехлы от разрыва.
- Используйте массажер осторожно, чтобы не повредить его, а также избежать травм.

Устранение Проблем в Работе

Микропроцессорная плата массажера подвержена сбоям при скачках напряжения в диапазоне 10% - 15%. В этом случае могут возникнуть следующие проблемы в работе:

Проблемы	Симптомы
Не включается	<ol style="list-style-type: none">1. Вставьте вилку в розетку2. Убедитесь, что шнур питания подключен правильно
Пульт управления работает, а массажер не работает	Возможно массажер сильно нагрелся после длительного использования, что активировало защиту от перегрева. Пожалуйста, отключите питание массажера и дайте ему остыть в течение 30 до 50 минут.
Массажные функции Kneading и Rolling не включаются	<ol style="list-style-type: none">1. Выключите и включите питание2. Занова подключите шнур питания
Массажер внезапно остановился	<ol style="list-style-type: none">1. Выключите и включите питание2. Занова подключите шнур питания

Контактная информация



MALAYSIA
Healthy World Lifestyle Sdn Bhd
No. 22 Jalan Anggerik Mokara 31/47
Kota Kemuning, 40460 Shah Alam
Selangor Darul Ehsan, Malaysia
Tel : +603-5121 4286
Fax: +603-5121 4386



HONG KONG, CHINA
OGAWA Health Care International (HK) Ltd
Room 3&5, 7/F International Trade Centre
11-19 Sha Tsui Road
Tsuen Wan
Hong Kong
Tel :+85 2 2428 8823
Fax:+85 2 2410 0119



SINGAPORE
OGAWA Health-Care Pte Ltd
17 Kaki Bukit Road 2
K. B. Warehouse Complex
Singapore 417846
Tel : +065-6846 8588
Fax: +065-6846 7677



VIETNAM
OGAWA Vietnam
171 Nguyen Thi Thap Street
Tan Phu Ward
Dist 7
Ho Chi Minh City, Vietnam
Tel : +84 8 3775 3093 / 3775 3094
Fax: +84 8 3775 3095



INDONESIA
PT Healthy World
Lodan Center Block O No 20
Jalan Lodan Raya No 2
Jakarta Utara 14430
Tel : +62 21-6983 1123
Fax: +62 21-6983 1124



PHILIPPINES
O-Healthcare Solution Phil.Inc.
2303, 4th Floor, G&A Building,
Chino Roces Avenue Extension,
Makati City, Philippines
Tel : +632 889 0676 / + 632 844 6851
Fax: +632 812 0421



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
ООО Технологии Здоровья Релакса
140002, Московская область,
г. Люберцы, ул. Колхозная, д.19а
Российская Федерация
тел: +7 495-789-91-74
факс: +7 495-983-34-78

Ogawa is grateful
to have received
these awards:



PUTRA
BRAND AWARDS 2010
SILVER
MAMBA MOST VALUABLE BRANDS

Ogawa Wellness Hubs : Malaysia . Singapore . Vietnam . Philippines . Indonesia . Myanmar . India . China
Hong Kong . Taiwan . Turkey . Pakistan . Saudi Arabia . Mauritius . Russia . France
Canada